



DREAM 500



Dream 500, una nuova macchina dal design completamente innovativo che ABS Coffee Machines presenta nel mercato della distribuzione automatica. Prodotta nelle versioni espresso e liofilizzato, oltre che offrire un eccellente caffè espresso per il particolare ed esclusivo sistema di controllo temperatura, che gli permette di offrire al consumatore un'ottimo prodotto vuole essere anche di sollievo, di evasione e relax. La versione espresso a 600 bicchieri, dispone di 4 contenitori prodotti liofilizzati, cioccolata, latte te e zucchero (il 5° contenitore è optional), mentre la versione liofilizzato ha 5 prodotti. Dispone di un ampio display illuminato in modo da facilitarne l'utilizzo, il menù va da 14 a 21 selezioni, con 4 possibilità di scelta per la dolcificazione delle bevande, dolce, molto dolce, mediodolce e amaro.



Dream 500, a new machine with a completely innovate design that ABS Coffee Machines is presenting on the market of vending machines. It is produced in the version Espresso and Lyo, further to offering an excellent coffee espresso for its particular and exclusive system of temperature control that permits to offer to the consumer an excellent product, it will be also relief, evasion and relax. The Espresso 600 cups version has available 4 containers of lyophilized products, chocolate, milk, tee and sugar (the fifth container is optional), while the Lyo version has available 5 products. It arranges an ample display illuminated for making use more easy, the Menu has 14 to 21 selections, there are four possibilities of choice for sweetening the drinks, sweet, very sweet, sweet medium and bitter.



Dream 500 est une nouvelle machine avec un style complètement innovateur présentée par ABS Coffee Machines sur le marché de la distribution automatique. Il est possible de la trouver sous deux formes : espresso et lyophilisé. Elle a l'avantage d'offrir un excellent café espresso grâce au système particulier et exclusif de contrôle de température et, le consommateur à l'avantage de goûter un excellent produit qui va lui procurer une sensation de plaisir, un sentiment d'évasion et de relax. La version espresso à 600 gobelets avec 4 récipients de produits lyophilisés, chocolat, lait, thé et sucre (le cinquième récipient est optionnel), tandis que la version lyophilisé à 5 produits. Un grand afficheur illuminé simplifie son utilisation, le menu varie de 14 à 21 sélections, avec la possibilité de choisir 4 façons d'édulcorer les boissons, sucré, très sucré, peu sucré et amer.



ABS Coffee Machines lanza al mercado de la distribución automática una nueva máquina, de diseño completamente innovador: **Dream 500**. Producida en las versiones "Exprés" y "Liofilizado", además de ofrecer un excelente café exprés -gracias al particular y exclusivo sistema de control de la temperatura, que le permite preparar un óptimo producto- se propone brindar también placer, satisfacción y relax. La versión "Exprés" de 600 vasos cuenta con cuatro recipientes para productos liofilizados (chocolate, leche, té y azúcar; 5° productos liofilizados opcionales), mientras que la versión "Liofilizado" dispone de 5 productos. Está dotada de un amplio visualizador luminoso que facilita su utilización. El menú ofrece entre 14 y 21 selecciones, con 4 opciones para edulcorar las bebidas (dulce, muy dulce, medio dulce y amargo).



Dream 500, eine ganz neue Maschine mit innovativem Design, die ABS Coffee Machines auf dem Markt der Warenautomaten anbietet. Es gibt sie in den Ausführungen Espresso und Lyo, hinzukommend zur Tatsache einen ausgezeichneten Kaffee aufgrund seinem besonderen und exklusiven System der Temperaturkontrolle, die es erlaubt dem Konsumenten ein exzellentes Produkt anzubieten, verlangt es auch nach Erleichterung, Evasion und Relax. Die Espresso Version mit 600 Bechern verfügt über 4 Behälter mit gefriergetrockneten Produkten, Schokolade, Milch, Tee und Zucker (der fünfte Behälter ist wahlfrei), hingegen die Version Lyo beinhaltet 5 Produkte. Sie verfügt über ein weites, beleuchtetes Display das den Gebrauch noch einfacher macht, das Menü verfügt über 14 bis 21 Selektionen, mit vier Auswahlmöglichkeit bezüglich der Versüssung des Getränkes, süß, sehr süß, mittelsüß und bitter.



ESPRESSO



LYO



ABS COFFEE MACHINES s.a.s.

23815 INTROBIO (LC) Italy

Via Fucinetta, 3

Tel. (+39) 0341.98.20.16

Fax (+39) 0341.98.14.78

http://www.abscoffee.com

e-mail: info@abscoffee.com

Caratteristiche tecniche Technical features Caractéristiques techniques Características técnicas Technische Eigenschaften

H	mm.	1830
L	mm.	500
W	mm.	500
Gewicht Espresso	kg.	120
Gewicht Lyo	kg.	120

Caratteristiche elettriche Electrical features Caractéristiques électriques Características eléctricas Elektrische Eigenschaften

PW	1200W (1 boiler)
Supply	CE 230V 50Hz
Other voltage	115V 60Hz
Optional 5° container	

Prodotti ed autonomia • Products and autonomy Produits et autonomie • Productos y disponibilidad Produkte und Unabhängigkeit

Bicchieri • Cups • Gobelets • Vasos • Becher	600
Palette • Pallet • Cuillères • Cucharitas • Paletten	600
Caffè in grani • Coffee-beans • Café en grains • Café en granos • Bohnenkaffee	gr. 3800
Latte in polvere • Powdered milk • Lait en poudre • Leche en polvo • Milchpulver	gr. 1700
Cioccolata • Chocolate • Chocolat • Chocolate • Schokolade	gr. 4350
The • Tea • Thé • Té • Tee	gr. 4300
Zucchero • Sugar • Sucre • Azúcar • Zucker	gr. 4300
Caffè liofilizzato • Lyophilized coffee • Café lyophilisé • Café liofilizado • Gefriergetr Kaffee	gr. 1025
Selezioni • Selections • Sélections • Selecciones • Selektionen	14/21
Sceita dose zucchero • Sugar selections • Choix dose sucre • Elección dosis de azúcar • Zuckerauswahl	4

Sistema di pagamento: Ejecutivo/parallelo - **Optional:** MDB - ram klok - filtro anti calcare - gruppo acqua fredda - gassata/naturale - rilevatore di bicchiere a fotocellula - 2 sciroppi freddi.

Systems of payment: Executive/parallel - **Optionals:** MDB - ram klok - an anti-limestone filter - Water group with cold gassed water/natural water- circumferentor for cups of photoelectric cell - 2 cold syrups.

Bezahlungsmöglichkeiten: Ejecutivo/parallel - **Wahlmöglichkeit:** MDB - ram klok - Antikalkfilter - Gruppe kaltes Wasser mit Kohlensäure/stilles Wasser - lichtelektrische Zelle für Becher - 2 kalte Sirups.

Sistema de pago: Ejecutivo/Paralelo - **Accesorios opcionales:** MDB - cap ciok - filtro anticalcáreo - grupo de agua fría gasificada/natural - detector de vaso con fotocélula - 2 jarabes fríos.

Système de paiement: Exécutive/parallèle - **Options:** MDB - cap ciok - filtre anti-calcaire - groupe eau froide gazeuse/naturelle - détecteur de gobelets cellule à temps - 2 sirops froids.

La ABS Coffee Machines s.a.s. si riserva il diritto di apportare modifiche estetiche e tecniche senza preavviso. - ABS Coffee Machines s.a.s. reserves the right to modify the models technically or aesthetically without prior notice.
La société ABS Coffee Machines s.a.s. se réserve le droit d'apporter des modifications esthétiques et techniques sans préavis. - La empresa ABS Coffee Machines s.a.s. se reserva el derecho de efectuar modificaciones estéticas y técnicas sin aviso previo.